



ПРОГРАМА

XX МІЖНАРОДНА НАУКОВО-ПРАКТИЧНА
КОНФЕРЕНЦІЯ «ІНКЛЮЗИВНЕ
ОСВІТНЄ СЕРЕДОВИЩЕ: ПРОБЛЕМИ,
ПЕРСПЕКТИВИ ТА КРАЩІ ПРАКТИКИ»
18-19 листопада 2020 року
Університет «Україна»



FRIEDRICH
EBERT
STIFTUNG

Dear Sirs and Madames,

On behalf of the Friedrich Ebert Foundation, we would like to thank you very much for being the partner of your commitment and of today's event. It's already the third year if I'm counting correctly. Unfortunately, this time in a very unusual format for all of us. Last year we got together at the university and even celebrated a wedding together that preceded a marriage proposal a year before. This year we keep our distance. It is important to care for each other, especially out of solidarity with the weakest in our society and those who are particularly in the focus of this time - doctors, nurses above all. And also to be a bit of a positive example for others by taking a step back.

Being a good example and taking responsibility for others, that is actually what defines the Ukraine University. The institution is based on the idea of solidarity, equal opportunities, inclusion and tolerance. A society can only function if everyone can find a place in it and realize her- or himself. It is therefore so important to promote this, your unique institution, so that what is completely normal and self-evident for you becomes normal and self-evident in the entire Ukrainian education system and in society. As the oldest German political foundation, we would like to contribute to this. We share the same values: solidarity, equality, freedom. And in this spirit I also hope that we will have an exciting exchange today and tomorrow. Thanks to the whole team of Ukraine University, to all institutes and partners.

Шановні панове та пані!

Від імені Фонду Фрідріха Еберта ми хотіли б подякувати Вам за можливість бути партнером сьогоднішньої події – Міжнародної науково-практичної конференції з інклюзії. Вже третій рік поспіль Представництво Фонду імені Фрідріха Еберта в Україні є партнером цього заходу, якщо я правильно рахую. На жаль, цього разу у дуже незвичному для всіх нас форматі. Минулого року ми зібралися в університеті і навіть відсвяткували весілля, якому передувала пропозиція про одруження роком раніше теж під час конференції. Цього року ми тримаємося на відстані. Важливо піклуватися одне про одного, особливо з солідарності з найслабшими у нашому суспільстві та тими, хто особливо в центрі уваги цього часу – перш за все це лікарі, медсестри та увесь медичний персонал. А також бути трохи позитивним прикладом для інших, зробивши крок назад.

Бути хорошим прикладом і нести відповідальність за інших, ось що насправді визначає Університет «Україна» з-поміж інших. Бо в основі цього закладу вищої освіти лежить ідея солідарності, рівних можливостей, інклюзії та толерантності. Будь-яке суспільство може функціонувати лише за умови, що кожен може знайти в ньому місце і реалізувати, усвідомити себе. Тому так важливо сприяти цьому, вашому унікальному закладу, щоб те, що є для вас абсолютно нормальним і зрозумілим само собою, стало нормальним і зрозумілим у всій українській системі освіти та в суспільстві. Як найстаріший німецький політичний фонд, ми хотіли б зробити свій внесок у це. Ми поділяємо ті самі цінності: солідарність, рівність, свобода. І в цьому дусі я також сподіваюся, що сьогодні та завтра ми проведемо захоплюючий обмін. Дякую всій команді університету України, всім інститутам та партнерам.

**Марсель Рьотіг,
директор Представництва Фонду ім. Фрідріха Еберта в Україні**